



**Javni poziv za prijavu projekata/programa udruga i ostalih  
neprofitnih organizacija od javne potrebe za Grad Varaždin u 2023.  
godini**

Obrazac opisa programa/projekta

Datum objave Poziva: 23. svibnja 2023. godine

Rok za dostavu prijave na Poziv: 23. lipnja 2023. godine

**Molimo Vas da prije ispunjavanja Obrasca pažljivo pročitate Upute za prijavu na Javni poziv za prijavu projekata/programa udruga i ostalih neprofitnih organizacija od javne potrebe za Grad Varaždin u 2023. godini**

Obrazac popunite pažljivo i što je moguće jasnije kako bi se mogla obaviti procjena kvalitete prijedloga programa/projekta. Budite precizni i navedite dovoljno detalja koji će omogućiti jasnoću prijedloga.

**Molimo da obrazac popunite korištenjem računala**

<b>I. OPĆI PODACI O PRIJAVITELJU PROGRAMA/PROJEKTA</b>			
<b>OSNOVNI PODACI O ORGANIZACIJI PRIJAVITELJU PROGRAMA/PROJEKTA</b>			
1. Naziv organizacije	Udruga invalida rada grada Varaždina		
2. Adresa (ulica i broj)	Trg Slobode 10		
3. Poštanski broj i sjedište	42 000 Varaždin	4. Županija	Varaždinska
5. Ime i prezime osobe ovlaštene za zastupanje, adresa e-pošte i dužnost koju obavlja (npr. predsjednik/-ca, direktor/-ica)	Vladimir Detoni – predsjednik Udruge uirvzd@gmail.com		
6. Telefon/Mobitel	042 211 122 / 098 414 016		
7. Adresa e-pošte	uirvzd@gmail.com		
8. Internetska stranica	www.invalidirada.org		
9. Godina osnutka	1969		
10. RegistarSKI broj	05000044		
11. Registrirana pri (naziv registracijskog tijela)	Ured Državne uprave u Varaždinskoj županiji		
12. Broj žiro-računa i naziv banke (IBAN)	HR1823600001101741469 – Zagrebačka banka d.d		
13. OIB (osobni identifikacijski broj)	43719050595		
14. RNO (broj u Registru neprofitnih organizacija)	0137595		
15. Ciljevi osnivanja, sukladno Statutu	Promicanje ljudskih prava, djelovanja i mogućnosti invalida rada		
16. Svrha i područje djelovanja	Djelovanje u području ljudskih prava, djelovanja i mogućnosti invalida rada		
17. Djelatnost(i) organizacije, sukladno Statutu	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Da planira, prati, analizira i razmatra stanje i primjenu propisa na području prevencije invalidnosti, posebne zaštite invalida rada, kao i zaštita okoliša u kojem oni žive i rade, te predlaže ovlaštenim, državnim i drugim tijelima donošenje mjera i propisa za unaprjeđenje pravnog, socijalnog i gospodarskog položaja osoba s invaliditetom i zalaže se za njihovu dosljednu primjenu</li> <li>2. Da surađuje s županijskim i lokalnim samoupravnim i upravnim tijelima u pitanju rješavanja problematike invalida rada te ostvarivanja i razvoja novih društveno gospodarskih odnosa na tom području</li> <li>3. Da potiče pokretanje i organiziranje odgovarajućih gospodarskih djelatnosti radi djelotvornijeg zapošljavanja invalida rada uz istodobno prikupljanje sredstava za ispunjavanje osnovnih zadaća Udruge</li> <li>4. Da organizira pravnu službu i savjetovalište invalida rada</li> <li>5. Da inicira i sudjeluje, odnosno posreduje u pribavljanju i raspodjeli humanitarne pomoći za invalide rada</li> <li>6. Da sudjeluje u akcijama u sklopu obilježavanja dana invalida kao i drugih odgovarajućih manifestacija na nacionalnom i međunarodnom planu</li> <li>7. Da organizira i potiče kulturne, sportske i rekreativne djelatnosti invalida rada te zajednička druženja</li> <li>8. Da razvija suradnju sa drugim organizacijama invalida u Hrvatskoj i izvan nje.</li> <li>9. Izdavanje knjiga i časopisa iz područja svoje djelatnosti</li> </ol>		

18. Ukupan broj (upisati broj)	članova	600		
od toga (upisati broj)	građana	600	pravnih osoba	0
19. Udio volonterskog rada u organizaciji – broj osoba koje volontiranju i ugovori o volontiranju (upisati broj)	15 osoba, udio 2 300 sati			
20. Broj zaposlenih na dan prijave programa/projekta (upisati broj)	na određeno	1	na neodređeno	0
21. Je li vaša organizacija u sustavu PDV-a (označite sa "x")	Da.		Ne.	x
22. Ukupno ostvareni prihod organizacije u 2022. godini (upišite iznos)	70.290,14 kn / 9.329,10 eur			
23. Od toga ostvareno od (upišite iznos)				
a) donacija državnog proračuna	0			
b) donacija iz proračuna jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave	12.000 kn / 1592,6 eur			
c) inozemnih vlada i međunarodnih organizacija	0			
d) trgovačkih društava i ostalih pravnih osoba	250 kn / 33,18 eur			
e) građana i kućanstava	42.560 kn / 5648,68 eur			
f) povezanih neprofitnih organizacija	0			
g) prihoda od članarine	13.750 kn / 1824,94 eur			
h) prihoda iz EU fondova	0			
24. Broj ukupno odobrenih bespovratnih potpora u 2022. godini	0			
25. Podaci o prostoru u kojem organizacija djeluje				
a) vlastiti prostor (upisati veličinu u m <sup>2</sup> )				
b) iznajmljeni prostor (upisati veličinu u m <sup>2</sup> )				
c) prostor općine/grada/županije/RH (upisati veličinu u m <sup>2</sup> i iznos mjesečnog najma)	Grada Varaždina - 30,5 m <sup>2</sup> / ---240,43kn/31,91 eur			
<b>II. PODACI O PROGRAMU/PROJEKTU</b>				
1. Naziv programa/projekta:				
Socijalno uključivanje invalida rada				
2. Detaljan opis programa/projekta s ciljevima koji se namjeravaju ostvariti provedbom predloženog programa/projekta				
<p>Projektom se razvijaju i unaprjeđuju socijalne usluge koje doprinose povećanju kvalitete življenja invalida rada i osoba s invaliditetom, posebno u ruralnim područjima. Projektne aktivnosti su prevencija zdravlja, usluge savjetovanja i edukacije, kao i kvalitetno provođenje slobodnog vremena uz podršku volontera. Navedenim uslugama doprinijeti će se većem socijalnom angažmanu u zajednici i prevenciji institucionalizacije.</p> <p><b>Osnovne aktivnosti Projekta su:</b></p> <p><b>1.Organiziranje dnevnih aktivnosti u Udruzi:</b>  Provedbom projekta nastojati ćemo smanjiti socijalnu isključenost i izolaciju invalida rada te spriječiti njihovu institucionalizaciju. Želimo ponuditi uslugu organiziranja dnevnih aktivnosti (sportsko-rekreacijskih, kreativnih, edukativnih i informativnih, zabavnih i kulturnih) podići razinu javne svijest o važnosti borbe protiv nasilja nad osobama starije životne dobi te informirati i educirati o mogućim štetnostima ugovora o doživotnom i dosmrtnom uzdržavanju.</p> <p><b>2.Posjeta bolesnim i nemoćnim članovima</b> – Posjetit ćemo naše bolesne i nemoćne članove te im odnijeti simbolične pakete. Cilj nam je da se ne osjećaju samo zaboravljeno i isljučeno.</p> <p><b>3.Obilježavanje Nacionalnog dana invalida rada – 21 ožujak</b></p>				

Kampanja će se provesti na otvorenom uz podjelu letaka, sudjelovat će se u radijskoj emisiji, te će se online objavljevati materijali koji predstavljaju rad udruge.

#### **4. Prevenirati zdravlja**

Povodom dana zdravlja sa Crvenim križom organizirati ćemo preventivno-zdravstvenu akciju koja će obuhvaćati testiranje razina glukoze, kolesterola i triglicerida u krvi i mjerenje krvnog tlaka.

**5. Organizirati ćemo 2 predavanja** na kojima ćemo pripremiti predavanja o Ugovorima o doživotnom i dosmrtnom uzdržavanju, te predavanja o nužnosti borbe protiv nasilja nad starijim osobama.

6. Udruga će nastaviti suradnju s Centrom za socijalnu skrb **Varaždin** i **organizirati će 1 informativnu radionicu o pravima iz Zakona o socijalnoj skrbi i Policijskom upravom na prevencija nasilja.**

7. U svrhu promidžbe planiramo organizirati **radio emisije izraditi letke i plakate** i promovirati aktivnost Projekta na internetskoj stranici.

Prioritetna aktivnost Projekta je obuhvatiti što više invalida rada i osoba s invaliditetom, potaknuti ih na aktivniji i kvalitetniji život i ostanak u vlastitom domu.

Projektom će se utjecati i na senzibiliziranje javnosti o mogućnostima invalida rada i osoba s invaliditetom, te smanjiti diskriminaciju i društvenu nejednakost.

3. Predviđeno trajanje provedbe programa/projekta u mjesecima:

12 mjeseci kontinuirano

4. Područje provedbe programa/projekta (navesti prioritarno područje i program unutar prioritarnog područja za koje tražite financiranje programa/projekata)

Grad Varaždin

Prioritetno područje : socijalno-humanitarni programi i projekti koji doprinose smanjenju isključenosti marginalnih skupina.

5. Zemljopisno područje provedbe programa/projekta (označite i/ili dopišite po potrebi)

područje cijele Republike Hrvatske

na razini županije (upišite jednu ili više županija u kojima se provodi program/projekt)

na razini jedne ili više jedinice lokalne samouprave (općina/grad)

6. Ukupan iznos potreban za provedbu programa/projekta:

6.1. Iznos koji se traži od Grada Varaždina (u novcu):

6.2. Iznos koji se traži od Grada Varaždina u naravi:  
(navesti npr. štand, javna površina itd.)

6.3. Je li za provedbu zatražen ili osiguran iznos iz javnih izvora (tijela državne uprave i/ili jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave, iz fondova Europske unije ili od drugih donatora za provedbu ovog projekta (navesti ukupne iznose za prijavitelje i partnere ako ih imaju i dodati potrebne retke u obrascu) (označite sa "x")

Da.

Ne.

x

Ako je odgovor na prethodno pitanje da, navesti koliko je sredstava traženo a koliko odobreno od pojedinog davatelja financijskih sredstava (dodati nove retke po potrebi):

Od koga zatraženo:

Iznos zatraženih sredstava:

Od koga dobiveno:

Iznos odobrenih sredstava:

7. Opišite očekivani utjecaj programa/projekta – na koji će način projekt utjecati na ciljanu skupinu i krajnje korisnike u dugoročnom razdoblju.

Socijalne usluge i klupske aktivnosti koje se predlažu dio su izvaninstitucionalne podrške koja će doprinijeti sprječavanju moguće institucionalizacije, a važne su i za motivaciju kako bi se invalidi rada i osobe s invaliditetom uključile u aktivnosti zajednice i socijalizirali sa svojom okolinom. Osiguravanje navedenih socijalnih usluga omogućit će im da izađu iz svojih domova i dobiju osjećaj vrijednosti i veće samopouzdanje koje gube zbog izoliranosti i zbog toga što nemaju veliki kontakt s ostalim sugrađanima. Izoliranost je posebno uznapredovala i tijekom pandemije COVID-a koja nas je zadesila. Također kroz klupske aktivnosti koje će se temeljiti na savjetodavnim, edukativnim, kreativnim, likovnim i informativnim radionicama baziranim na osnaživanju, motivaciji, socijalizaciji i savjetodavnoj podršci dobiti ćemo spektar usluga koje će invalidima rada i osobama s invaliditetom i njihovim obiteljima pružiti kvalitetniji život na jednakoj osnovi s drugim ljudima. Osoba s invaliditetom će kroz predloženi projekt biti aktivniji sudionici društva, bit će osnaženiji za nove životne izazove i

moćnosti što će poboljšati kvalitetu života, kako njima samima tako i njihovim obiteljima. Svojim zalaganjem, radom i sudjelovanjem u aktivnostima korisnici aktivnosti će steći više samopouzdanja, te će postati svjesniji svojih mogućnosti i vještina.

8. Tko su ciljane skupine (skupine na koju programske/projektne aktivnosti izravno utječu) obuhvaćene programom/projektom, njihov broj i struktura (npr. po dobi, spolu i sl.)? Na koji su način obuhvaćeni programom/projektom? *(molimo detaljan opis problema i potreba ciljanih skupina koji uključuje kvantitativne pokazatelje te načine na koji će se doći do ciljane skupine)*

Ciljane skupine su invalidi rada i ostale osobe s invaliditetom, članovi Udruge. U projektne aktivnosti podjednako će se uključiti oba spola. Projektom aktivnostima planira se obuhvatiti 350 korisnika među kojima prevladavaju osobe starije životne dobi, a od kojih bi 270 bilo direktnih korisnika.

9. Provodi li se program/projekt u partnerstvu? *(označite sa "x")*

Da.	x	Ne.
-----	---	-----

10. Odgovorne osobe za provedbu programa/projekta

a) Voditelj/ica programa/projekta <i>(upišite ime i prezime)</i>	Vladimir Detoni – predsjednik Udruge
b) Izvoditelji/ce programa/projekta <i>(upišite ime, prezime, opis dosadašnjeg iskustva i kvalifikacije)</i>	Stručni suradnici iz Hrvatskog saveza udruga invalida rada Djelatnici Crvenog križa Grada Varaždina Djelatnici Policijske Uprave Varaždin Djelatnici Socijalne skrbi
11. Broj volontera koji sudjeluju u provedbi programa/projekta <i>(navedite broj volontera i broj predviđenih volonterskih sati u projektu/programu)</i>	20
12. Broj zaposlenih osoba koje sudjeluju u provedbi programa/projekta <i>(navesti za sve organizacije)</i>	
13. Vanjski/e stručni/e suradnici/ce koji/e sudjeluju u provedbi programa/projekta <i>(upisati ime, prezime i područje stručnog djelovanja)</i>	Stručni suradnici iz Hrvatskog saveza udruga invalida rada Djelatnici Crvenog križa Grada Varaždina Djelatnici Policijske Uprave Varaždin Djelatnici Socijalne skrbi

14. Kratak opis iskustava, postignuća i sposobnosti organizacije prijavitelja da samostalno ili u suradnji s partnerskim organizacijama (ako je primjenjivo) provede predloženi program/projekt *(navedite prijašnje i sadašnje aktivnosti/projekte/programme koje provode organizacija prijavitelj i partneri, koji utjecaj u području relevantnom za ovaj natječaj imaju aktivnosti organizacija prijavitelja i partnera, s kim organizacije prijavitelja i partnera surađuju u provedbi svojih aktivnosti, tko je do sada financirao/donirao/sponzorirao aktivnosti organizacija).*

Udruga invalida rada grada Varaždina djeluje od 1969. godine s ciljem što kvalitetnijeg života invalida rada i ostalih osoba s invaliditetom te unapređenjem društvenog položaja invalida rada, prevencije nastanka ozljede na radu, zaštite prava invalida rada i svih osoba s invaliditetom. Misija nam je promicanje prava i zaštita osoba s invaliditetom, izjednačavanje mogućnosti invalida rada i stvaranje društva bez predrasuda i diskriminacije. Vizija je društvo jednakih mogućnosti za sve u kojem osobe bez obzira na invaliditet mogu birati i slobodno kreirati sva područja svoga života. Društvo u kojemu svi članovi mogu jednakopravno pridonositi prema svojim mogućnostima. Udruga invalida rada grada Varaždina provodi niz aktivnosti s ciljem podizanja kvalitete življenja invalida rada i ostalih osoba s invaliditetom na području Grada Varaždina i Varaždinske županije:

- Organizirano okupljanje članova;
- Prati propise i njihovu primjenu na području prevencije i zaštite na radu;
- Udruga kao članica Hrvatskog saveza udruga invalida rada omogućava svojim članovima pružanje besplatnog pravnog savjetovanja, informiranja i podrške;
- Pruža pomoć i podršku svojim članovima pri ostvarivanju prava i povlastica;
- Organizira edukativna predavanja o prevenciji invaliditeta i položaju osoba s invaliditetom;
- Provodi projekte na lokalnom nivou s ciljem podizanja kvalitete življenja invalida rada;
- Surađuje s nadležnim tijelima regionalne i lokalne vlasti na području zaštite osoba s invaliditetom;

- Suraduje s organizacijama civilnog društva;
- Organizira i provodi sportske i rekreativne aktivnosti;
- Organizira izlete i druženja;
- Organizira i provodi kreativne radionice;
- Organizira posjete bolesnim i teško pokretnim članovima;
- Organizira prikupljanje i raspodjelu humanitarne pomoći;
- Obilježava značajne datume vezane za osobe s invaliditetom.

Udruga invalida rada grada Varaždina provela je sljedeće projekte/programme:

2018. - Boljim socijalnim uslugama do kvalitetnijeg života invalida rada - financirao Grad Varaždin

2019. - Boljim socijalnim uslugama do kvalitetnijeg života invalida rada - financirao Grad Varaždin

2020. - Boljim socijalnim uslugama do kvalitetnijeg života invalida rada - financira Varaždinska Županija

2021. - Socijalnim uslugama do kvalitetnijeg života invalida rada - financirao Grad Varaždin

2022. – Jednake prilike za sve – financirao Grad Varaždin

Uključivanje invalida rada i osoba sa invaliditetom kroz pružanje socijalnih usluga u zajednici – financira Varaždinska Županija

2023. - Pružanje socijalnih usluga u svrhu uključivanja invalida rada i osoba sa invaliditetom – financira Varaždinska Županija.

15. Opišite kako planirate uključiti građane i građanke u aktivnosti programa/projekta te informirati širu javnost o tijeku provedbe i rezultatima programa/projekta.

Promociju projekta izvršit ćemo putem web stranice, društvenih mreža te ostalih portala i web stranica naših partnera i suradnika. Suradivat ćemo i sa medijima koji će informirati građane o našim aktivnostima iz projekta (radijske emisije, novinski članci, digitalni portali). Građane i građanke ćemo pozivati na naša druženja i događanja kao što su Dani otvorenih vrata udruga, te na informativne štandove koje organiziramo na otvorenom, u središtu grada, tri puta godišnje upravo kako bi informirali našu zajednicu i građane o aktivnostima koje provodimo. Naši promotivni materijali bit će postavljeni na vidljivim mjestima što će također doprinijeti informiranju građana.

Vladimir Detoni

Ime i prezime voditelja projekta

Detoni

Potpis



Vladimir Detoni

Ime i prezime osobe ovlaštene za zastupanje

Detoni

Potpis

U Varaždinu, 19.06 2023. godine

Naziv udruge:

UDRUGA INVALIDA RADA GRADA VARAŽDINA

Naziv programa/projekta koji se prijavljuje:

SOCIJALNO UKLJUČIVANJE INVALIDA RADA

## OBRAZAC PRORAČUNA PROGRAMA/PROJEKTA

NAZIV TROŠKA		UKUPAN FINANCIJSKI PLAN PROGRAMA/ PROJEKTA	OSIGURANI IZNOSI IZ DRUGIH IZVORA <i>(bez iznosa koji se traži od Grada)</i>		IZNOS KOJI SE TRAŽI OD GRADA VARAŽDINA
		NOVČANI IZNOS	NOVČANI IZNOS	OD KOGA SE DOBIVA <i>(naziv drugog izvora)</i>	NOVČANI IZNOS
<b>I. IZRAVNI TROŠKOVI</b>					
a)	Voditelji programa/projekta	79,63			79,63
b)	Izvoditelj aktivnosti, članovi projektne tima	265,45			265,45
c)	Najam prostora za održavanje programa ili projekta (tribine, okrugli stolovi, radionice)				
d)	Tiskanje materijala (plakati, brošure, promidžbeni materijali)	530,89			530,89
e)	Troškovi osveženja za radionice i predavanja	265,45			265,45
f)	Ostali nespomenuti troškovi (ispod specificirati koji):				
	Kupnja pakata bolesnim/nemoćnim članovima	464,53			464,53
	Putni troškovi	199,08			199,08
	Obilježavanje 54. godišnjice Udruge, izlet na Mariju Bistricu, održavanje izborne skupštine	1592,67			1592,67
<b>Ukupno izravni troškovi</b>		<b>3.398</b>			
<b>II. NEIZRAVNI TROŠKOVI</b>					
a)	Režije (energija, voda...)	531			531
b)	Telefonski troškovi	133			133
c)	Uredski materijal	133			133
d)	Knjigovodstvene usluge	372			372
e)	Ostali nespomenuti troškovi (ispod specificirati koji):				
	Održavanje web stranice	100			100
<b>Ukupno neizravni troškovi</b>		<b>1.268</b>			
<b>UKUPNO SVI TROŠKOVI (I+II)</b>		<b>4.666</b>			

Vladimir Detoni

Ime i prezime te potpis osobe ovlaštene za zastupanje

Vladimir Detoni

Ime i prezime te potpis voditelja projekta



Naziv udruge: Udruga invalida rada Grada Varaždina

Naziv programa/projekta: Društveno uključivanje invalida rada

Iznos odobrenih financijskih sredstava od Grada  
Varaždina u 2023. godini : 2.000,00 EUR**OPIS PROJEKTA/PROGRAMA-AKTIVNOSTI, NOSITELJI, SPECIFIČNI CILJEVI I RAZDOBLJE  
PROVEDBE**

Održat će se predavanja svrhu unaprjeđenja kvalitete života, te poticanje promjena i osnaživanje korisnika radi njihova aktivnog uključivanja u život zajednice. Na predavanjima će dobiti podršku u prevladavanju komunikacijskih teškoća koja pridonosi zadovoljavanju osobnih potreba i poboljšanju kvalitete vlastitog života, kao i života u zajednici.

Obuhvatit će se prevencija, pomoć i podrška pojedincu kao i obitelji u svrhu unaprjeđenja kvalitete života, te poticanje promjena i osnaživanje korisnika, radi njihova aktivnog uključivanja u život zajednice. Predavanja će održati u prostorijama Udruge -Centar za socijalnu skrb Varaždin.

Crveni križ će također kroz predavanja u Udruzi informirati o važnosti očuvanja zdravlja uz mjerenje tlaka, šećera i sluha.

MUP će održati predavanje o sigurnosti cestovnog prometa, te iz Hrvatskog Saveza invalida rada izvršni direktor Leke Sokolaj. Obilježavanje 74. obljetnice Udruge invalida rada Grada Varaždina. Održavanje izborne Skupštine. Organizacija izleta

Cilj svih predavanja je osnažiti invalide rada kako bi imali kvalitetniji život, kao i povećanje neovisnosti prihvatljivog životnog standarda na području Varaždina i cijele Varaždinske županije. Razdoblje provedbe je 12 mjeseci kontinuirano.


**SPECIFIKACIJA TROŠKOVA (KOJI SE ODOSE NA IZNOS ODOBRENIH FINANCIJSKIH SREDSTAVA  
OD GRADA VARAŽDINA U 2023. GODINI)**

NAZIV TROŠKA		IZNOS KOJI SE TRAŽI OD GRADA VARAŽDINA
<b>I. IZRAVNI TROŠKOVI</b>		
a)	Voditelji programa/projekta	
b)	Izvoditelj aktivnosti, članovi projektnog tima	
c)	Najam prostora za održavanje programa ili projekta (tribine, okrugli stolovi, radionice)	
d)	Tiskanje materijala (plakati, brošure, promidžbeni materijali)	60,00 EUR
e)	Oglašavanje o programu/projektu	
f)	Ostali nespomenuti troškovi (ispod specificirati koji):	
	Putni troškovi	60,00 EUR
	Troškovi osvježenja za radionice i predavanja	130,00 EUR
	Obilježavanje 54. godišnjice Udruge, izlet, održavanje izborne skupštine	1.200 EUR
<b>Ukupno izravni troškovi</b>		<b>1.500,00 EUR</b>

**II. NEIZRAVNI TROŠKOVI**

a)	Režije (energija, voda...)	200,00 EUR
b)	Telefonski troškovi	120,00 EUR
c)	Uredski materijal	50,00 EUR
d)	Knjigovodstvene usluge	90,00 EUR
e)	Ostali nespomenuti troškovi (ispod specificirati koji):	
	Održavanje web stranice	40,00 EUR
<b>Ukupno neizravni troškovi</b>		<b>500,00 EUR</b>

<b>UKUPNO SVI TROŠKOVI ( I+II)</b>	<b>2.000,00 EUR</b>
------------------------------------	---------------------



Ime i prezime te potpis osobe ovlaštene za zastupanje



Ime i prezime te potpis voditelja projekta

